

Duración Aproximada

La retransmisión en directo comenzará a las 20:15h

La ópera dura 2 horas 10 minutos aproximadamente
No habrá descansos en esta retransmisión

La retransmisión en directo finalizará aproximadamente a las 22:45

**TENGA EN CUENTA QUE LA PRODUCCIÓN REPRESENTA Y REPASA DE FORMA REALISTA EL ASESINATO DEL JOVEN PRINCIPE HEREDERO DIMITRI.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 12 AÑOS.**

Tuitea acerca de la obra antes, durante los descansos o después con el hashtag **#ROHboris**

Temporada en directo en cines 2015/16

GISELLE MIÉRCOLES 6 DE ABRIL 2016

LUCIA DI LAMMERMOOR LUNES 25 DE ABRIL 2016

FRANKENSTEIN MIÉRCOLES 18 DE MAYO 2016

WERTHER LUNES 27 DE JUNIO 2016

Programa Digital

Los programas digitales de Royal Opera House reúnen una gran selección de contenidos exclusivos especialmente seleccionadas, videos, artículos, fotos y aplicaciones para acercarte aún mas a las producciones. Usa el código promocional 'FREEBORIS' para conseguir el tuyo gratis.

Visit www.roh.org.uk/publications para conocer más.

Los programas digitales están solo disponibles en inglés

Para más información sobre Royal Opera House y para conocer mejor nuestro trabajo visita: www.rohcinema.es



ROYAL
OPERA
HOUSE

THE ROYAL OPERA

MUSIC DIRECTOR SIR ANTONIO PAPPANO
DIRECTOR OF OPERA KASPER HOLTEN

BORIS GODUNOV

ÓPERA EN SIETE ESCENAS (VERSIÓN ORIGINAL)

MÚSICA **MODEST PETROVICH MUSORGSKY**

LIBRETO **MODEST PETROVICH MUSORGSKY**

ADAPTACIÓN DE LA HISTÓRICA TRAGEDIA POR

ALEXANDER SERGEYEVICH PUSHKIN

LA VERSIÓN DE *BORIS GODUNOV* UTILIZADA EN ESTA RETRANSMISIÓN ESTÁ PUBLICADA POR
VERLAGSGRUPPE HERMANN, EDITADA POR MICHAEL ROT
PERFORMED POR ACUERDO CON ALKOR-EDITION KASSEL Y FABER MUSIC LTD, LONDON

DIRECTOR DE ORQUESTA **ANTONIO PAPPANO**

DIRECTOR **RICHARD JONES**

DECORADO **MIRIAM BUETHER**

VESTUARIO **NICKY GILLIBRAND**

ILUMINACIÓN **MIMI JORDAN SHERIN**

DIRECTOR DE MOVIMIENTOS **BEN WRIGHT**

DIRECTOR ADJUNTO **ELAINE KIDD**

ROYAL OPERA CHORUS

DIRECTOR DEL CORO **RENATO BALSADONNA**

ORCHESTRA OF THE ROYAL OPERA HOUSE

CONCERTINO **PETER MANNING**

DIRIGE LA RETRANSMISIÓN EN DIRECTO **JONATHAN HASWELL**

EN DIRECTO DESDE
ROYAL OPERA HOUSE
LUNES 21 MARZO 2016, 20:15

Synopsis

Después de la muerte de Ivan el Terrible, Boris Godunov fue nombrado regente del primogénito heredero de Ivan, Zar Fiódor, que era frágil física y mentalmente, mientras que el hijo menor Dimitri aún era un bebé. Dimitri muere a los ocho años bajo extrañas circunstancias y muchos piensan que Boris está implicado en su asesinato. Cuando Fiodor muere, sin herederos directos al trono, Boris parece el mejor candidato a Zar.

Escena 1

Boris se ha retirado a un monasterio. Una multitud de gente se reúne a las puertas del monasterio y le ruega que acepte el trono. Shchelkalov, clérigo del Consejo Boyardo, le dice a la gente que Boris es reacio a gobernar.

Escena 2

Boris es coronado Zar en el Kremlin y su coronación es celebrada.

Los años pasan. Boris demuestra ser un buen y sabio gobernante, y un fiel padre. Bajo su reinado Rusia prospera. Pero, inesperadamente, su país es azotado por la terrible hambruna. La superstición cree que es un castigo divino sobre Boris por el asesinato del heredero Dimitri.

Escena 3

Dentro del monasterio del Kremlin, el monje Pimen es interrumpido por el novicio Grigori que ha tenido una pesadilla. Grigori pide a Pimen que le hable sobre la historia de Rusia. Pimen le habla de Ivan el Terrible, de la santidad de su hijo Fiódor y sobre el asesinato del zarévich Dimitri. Escuchando que Dimitri se parecía a él y que tenía su misma edad cuando murió, Griori traza un plan para suplantar al zarévich y suscitar la rebelión.

Escena 4

Grigori (vestido como seglar) llega a una posada cercana a la frontera de Lituania junto con el monje Varlaam y Missail. Llegan unos Guardia Fronterizos buscando a Grigori y traen una orden para arrestarlo. Grigori se da cuenta de que el guardia no sabe leer y lee en alto la orden de arresto sustituyendo la descripción de Varlaam por la suya propia. Varlaam reclama su inocencia y lee la orden correctamente. Grigori escapa.

Escena 5

En los aposentos del Zar, Xenia se lamenta de la prematura muerte de su prometido, mientras su hermano Fiódor estudia el mapa de Rusia. Boris reflexiona sobre todo lo que ha conseguido desde que llegó al poder. El Príncipe Shuiski llega con nuevas noticias sobre la aparición de un farsante en Lituania que se hace pasar por el Zarevich Dimitri. Boris ordena a Shuiski cerrar la frontera y le pide que se asegure de que Dimitri está realmente muerto. Shuiski describe la muerte de Dimitri pero da a entender que el cuerpo del Zarevich podría tener s poderes mágicos. Boris, asustado, ordena a Shuski que se vaya. Entregado a la culpa y los remordimientos, Boris tiene alucinaciones con el fantasma de Dimitri.

Escena 6

Fuera de la Catedral de San Basilio la gente habla sobre el farsante Grishka (Grigori) Otrepiev. Un loco canta una canción sin sentido y unos niños le roban un penique. Boris y su séquito salen de la catedral y la muchedumbre hambrienta pide comida. El Loco sugiere que Boris debería ordenar la muerte de los niños rateros de la misma manera que ordenó el asesinato de Zarévich Dimitri. Shuiski pide que arresten al Loco, pero su lugar Boris le pide al Loco que rece por él. El Loco rechaza rezar por “Zar Herodes” y se lamenta del destino de Rusia.

Escena 7

En el Kremlin, los Consejo de Boyardos se pone de acuerdo para que Grigori y sus seguidores sean ejecutados. Shuiski cuenta que Boris confiesa haber visto al fantasma del Zarévich Dimitri y que está profundamente afligido. Boris aparece, aún bajo los efectos de sus alucinaciones. Pimen entra y le dice a Boris que el Zarévich Dimitri se ha convertido en un santo más allá de la muerte y que ha curado a un viejo hombre de su ceguera. A Boris le da un ataque. Llama a su hijo Fiódor, se despide de él y ruega a Dios que bendiga a su hijo. Nombra a Fiódor su heredero al trono, suplica perdón y muere.

Reparto

BORIS GODUNOV	BRYN TERFEL
ANDREY SHCHELKALOV	KOSTAS SMORIGINAS
CLÉRIGO DEL CONSEJO BOYADO	
NIKITICH UN POLICÍA	JEREMY WHITE
MITYUKHA UN PAISANO	ADRIAN CLARKE
PRÍNCIPE VASILY IVANOVICH SHUISKY	JOHN GRAHAM-HALL
PIMEN UN MONJE Y CRONISTA	AIN ANGER
GRIGORI OTREPIEV DESPUÉS ‘EL DMITRY FALSO’	DAVID BUTT PHILIP
DUEÑO DEL HOSTAL	REBECCA DE PONT DAVIES
VARLAAM MISSAIL MONJES	JOHN TOMLINSON HARRY NICOLL
GUARDIA FRONTERIZO	JAMES PLATT
XENIA HIJA DE BORIS GODUNOV	VLADA BOROVKO
NIÑERA DE XENIA	SARAH PRING
FYODOR HIJO DE BORIS GODUNOV	BEN KNIGHT
BOYARDO	NICHOLAS SALES
YURODIVY (LOCO)	ANDREW TORTISE
PUEBLO DE RUSIA, BOYARDOS, SOLDADOS, PELEGRINOS	